

ĐIỀU LỆ VỀ HÀNH VI TRONG VIỆC ĐIỀU HÀNH THƯ VIỆN THUỘC QUẬN HẠT MULTNOMAH

TÁI DUYỆT LẦN CHÓT 27 THÁNG NĂM, 2009

Điều lệ về hành vi của thư viện Quận Hạt Multnomah nhằm ba mục đích: bảo vệ quyền hạn và an toàn thân chủ của thư viện, bảo vệ quyền hạn và an toàn nhân viên của thư viện, và bảo quản và bảo vệ tài liệu, cơ sở và tài sản của thư viện.

Định nghĩa và phạm vi

Những điều lệ này sẽ được áp dụng trong tất cả các tòa nhà, bên trong và bên ngoài, và tất cả các phần đất mà Thư Viện Quận Hạt Multnomah kiểm soát và điều hành (những tòa nhà và đất đai từ đây về sau trở đi được gọi là “cơ sở”) và tất cả những người vào hoặc ở trên những cơ sở này.

Liệt kê dưới đây là những điều lệ về hành vi của thư viện. Những người vi phạm những điều lệ này có thể bị trục xuất ra khỏi cơ sở và không được vào tất cả những cơ sở thư viện trong một thời gian liệt kê dưới đây.

Điều Lệ về Hạnh Kiêm

Bất cứ người nào vi phạm điều lệ từ điều 1 đến điều 5 trong khi ở trong hoặc trên những cơ sở của thư viện sẽ bị trục xuất ngay tức khắc và không được vào tất cả những cơ sở thư viện thuộc Quận Hạt Multnomah mà không cần phải cảnh báo lần đầu trước. Những người không được vào thư viện sẽ mất hết quyền lợi thư viện trong một thời hạn lên đến ba năm, và sự kiện sẽ được báo cáo cho cơ quan công lực thích ứng.

1. Phạm tội hoặc dự mưu phạm tội trong bất cứ hoạt động nào tạo nên vi phạm luật lệ hoặc quy định của liên bang, tiểu bang hoặc địa phương.
2. Trực tiếp hăm dọa gây thương tổn thể chất đối với một cá nhân, một nhóm người hoặc tài sản. Vi phạm điều lệ này sẽ đưa đến kết quả không được vào thư viện tối thiểu một năm.
3. Tham dự vào những hành vi tình dục, như định nghĩa trong điều ORS 167.060, bao gồm, nhưng không chỉ giới hạn trong những điều đó, lời cuốn thể chất hoặc sờ soạng bộ phận sinh dục của một người qua y phục của người đó, lộ ra một hành động kích thích hoặc thỏa mãn tình dục.
4. Say xỉ ke ma túy hoặc say rượu. Xi ke ma túy được định nghĩa trong điều ORS 475.005.
5. Sờ hữu, bán hoặc phở biến hoặc uống các thức uống có chất cồn, ngoại trừ trong những dịp liên hoan tại thư viện và được cho phép.

Bất cứ người nào vi phạm điều lệ từ điều 6 đến điều 19 trong khi ở trong hoặc trên những cơ sở của thư viện sẽ bị nhân viên thư viện kín đáo cảnh cáo; sau đó người này sẽ được yêu cầu phải rời khỏi thư viện trong ngày hôm đó. Nếu người đó thường xuyên vi phạm sẽ đưa đến kết quả bị trục xuất ngay tức khắc và không được vào tất cả những cơ sở thư viện thuộc Quận Hạt Multnomah. Những người không được vào thư viện sẽ mất hết quyền lợi thư viện trong thời hạn đến một năm.

6. Tham dự vào hành động làm gián đoạn hoặc gây trở ngại hoạt động thường lệ của thư viện, hoặc gây phiền hà cho nhân viên hoặc thân chủ của thư viện, bao gồm, nhưng không chỉ giới hạn trong những điều đó, hành động có tính ngược đãi hoặc hăm dọa bằng

lời nói hoặc cử chỉ, hành vi gây tiếng động không hợp lý, hoặc hành vi gây ồn ào ào ào ã bằng động tác hoặc lời nói.

7. Sử dụng tài liệu, trang cụ, đồ trang trí nội thất, các vật dụng gắn cố định hoặc nhà cửa của thư viện trái với việc sử dụng thông thường; hoặc phá hủy, lạm dụng hoặc có tính cách tiềm ẩn hư hại; hoặc có tính cách là nguyên nhân gây thương tích cho diễn viên hoặc những người khác.
8. Không tuân theo những hướng dẫn hợp lý của nhân viên thư viện hoặc nhân viên an ninh của thư viện.
9. Mời chào, xin xỏ, hoặc phổ biến những ấn phẩm hoặc trong mục đích vận động chính trị, thiện nguyện hoặc tôn giáo trong tòa nhà thư viện, kể cả lối đi hoặc tiền sảnh của bất cứ tòa nhà thư viện nào hoặc trong tính cách không hợp lý trên những cơ sở thư viện để quấy rầy hoặc ngăn cản sự tiếp cận với thư viện.
10. Quấy rầy những nhân viên hoặc thân chủ của thư viện lưu thông hoặc trên những cơ sở của thư viện, bao gồm, nhưng không chỉ giới hạn trong những điều đó, để những vật như xe đạp, skateboards, túi đeo sau lưng hoặc những vật dụng khác trong cách cản trở lưu thông.
11. Để những vật dụng cá nhân trên hoặc cạnh nhà cửa, đồ trang trí nội thất, trang cụ, các vật liệu gắn cố định trong tính cách cản trở các nhân viên hoặc thân chủ của thư viện sử dụng các phương tiện của thư viện, hoặc để lại những đồ dùng mà không trông nom cẩn thận.
12. Đem xe đạp hoặc những đồ vật tương tự vào trong thư viện, bao gồm, nhưng không chỉ giới hạn trong những điều đó, tiền sảnh hoặc cửa ra vào có mái che, nếu không có lối đi dành cho xe đạp trong khu vực đó.
13. Chạy pa-tanh (roller skates), skateboards hoặc những dụng cụ tương tự trong hoặc trên cơ sở của thư viện.
14. Đạp xe trên những cơ sở của thư viện vì mục đích khác hơn là sử dụng thư viện. Xe đạp vi phạm có thể bị kéo đi và do chủ xe chịu chi phí.
15. Hút thuốc hoặc sử dụng thuốc lá bằng cách khác.
16. Ăn hoặc uống các thứ gây phiền hà vì mùi vị, xả rác hoặc đổ tháo. Được phép uống các thức uống không có chất cồn đựng trong lon đóng kín và một số lượng nhỏ thức ăn nhanh. Không được ăn uống bất cứ thứ nào trong khu vực John Wilson tại Thư Viện Trung Ương.
17. Đem súc vật vào bên trong thư viện (ngoại trừ khi súc vật có nhiệm vụ), ngoại trừ khi có những dịp được thư viện chấp thuận, hoặc để súc vật không có dây cột và không coi sóc trong cơ sở thư viện, vi phạm điều luật §13.305 của Quận Hạt Multnomah.
18. Vi phạm những điều lệ của thư viện về *Chấp Thuận việc Sử Dụng Mạng Lưới Điện Toán và Máy Vi Tính Công của Thư Viện (Acceptable Use of the Internet and Library Public Computers)*, điều lệ này được dán tại mỗi bàn đặt máy vi tính.
19. Đem những tài liệu của thư viện vào nhà vệ sinh, nếu tài liệu chưa được ghi danh mượn mang về.

Bất cứ người nào vi phạm điều lệ từ điều 20 đến điều 23 trong khi ở trong hoặc trên những cơ sở của thư viện sẽ bị nhân viên thư viện kín đáo cảnh cáo hai lần; sau đó người này sẽ được yêu cầu phải rời khỏi thư viện trong ngày hôm đó. Nếu người đó thường xuyên vi phạm sẽ đưa đến kết quả bị trục xuất ngay tức khắc và không được

vào tất cả những cơ sở thư viện thuộc Quận Hạt Multnomah. Những người không được vào thư viện sẽ mất hết quyền lợi thư viện trong một thời hạn đến sáu tháng.

20. Ngủ trong hoặc trên những cơ sở của thư viện.
21. Sử dụng nhà vệ sinh của thư viện không đúng cách, bao gồm, nhưng không chỉ giới hạn trong những điều đó, tắm, cạo râu, gội đầu và thay quần áo.
22. Sử dụng những trang cụ điện tử cá nhân với âm thanh làm phiền những người khác, bao gồm, nhưng không chỉ giới hạn trong những điều đó, máy nhắn tin, máy nghe nhạc âm thanh nổi (stereos), truyền hình và điện thoại di động.
23. Để một hoặc nhiều trẻ em dưới 6 tuổi, các em này xuất hiện có lý do chính đáng là không được trông nom hoặc chú ý, bất cứ nơi nào trong hoặc trên cơ sở thư viện.
Bất cứ người nào vi phạm điều lệ từ điều 24 đến điều 25 trong khi ở trong hoặc trên những cơ sở của thư viện sẽ được mời ra khỏi thư viện cho đến khi giải tỏa được vấn đề.
24. Vào thư viện với chân không hoặc ngực trần.
25. Làm phiền hà những người khác vì có mùi hôi cơ thể.

Tái Vi Phạm

Những cá nhân tái vi phạm những Điều Lệ về Hạnh Kiểm này sau khi đã không được vào thư viện vì vi phạm điều lệ trước đây, có thể không được vào thư viện trong thời gian lâu hơn thời gian ghi trong hướng dẫn này. Tái phạm không cần phải là lỗi vi phạm cùng một điều lệ, phải thi hành nghiêm khắc và có thể không cảnh cáo trước rằng hạnh kiểm của họ không thích ứng trước khi bị trục xuất khỏi thư viện.



Vailey Oehlke
Giám Đốc Thư Viện